

Manual for Professional Installers

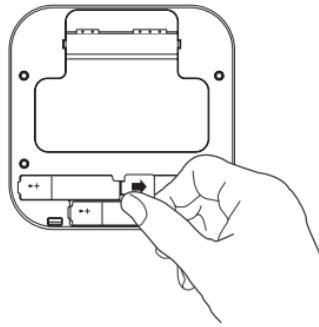
For the tado° Wired Smart
Thermostat X



1. Power the Smart Thermostat X

- CZ** Zapnutí Chytrého termostatu X
- SK** Napájanie inteligentného termostatu X
- HR** Napajanje pametnog termostata X
- SL** Napajanje pametnega termostata X
- HU** Az Intelligens termosztát X bekapcsolása

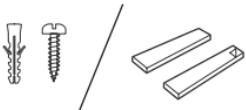
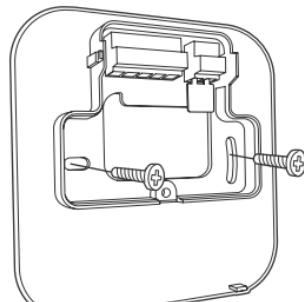
- EN** Pull the transparent battery strip out from the back of the device to turn it on.
- CZ** Zařízení zapněte vytáhnutím průhledného proužku baterie ze zadní části zařízení.
- SK** Zapnite zariadenie vytiahnutím priehľadného prúžku batérie zo zadnej strany zariadenia.
- HR** Izvucite prozirnu traku baterije sa stražnje strane uređaja kako biste ga uključili.
- SL** Za vklop naprave izvlecite prozoren trak baterije z zadnje strani naprave.
- HU** A készülék bekapsolásához húzza ki az elem átlátszó védőcsíkját a készülék hátljából.



2. Mount the Smart Thermostat X

- CZ** Montáž Chytrého termostatu X
- SK** Montáž inteligentného termostatu X
- HR** Postavljanje pametnog termostata X
- SL** Montaža pametnega termostata X
- HU** Az Intelligens termosztát X felszerelése

- EN** Mount the backplate of the Smart Thermostat X to the wall using the included screws or the adhesive pads.
- CZ** Připevněte zadní desku Chytrého termostatu X na stěnu pomocí přiložených šroubů nebo lepicích podložek.
- SK** Pripevnite zadnú dosku inteligentného termostatu X na stenu pomocou priložených skrutiek alebo lepiacich podložiek.
- HR** Postavite stražnju ploču pametnog termostata X na zid s pomoću priloženih vijaka ili ljepljivih jastučića.
- SL** Zadnjo ploščo pametnega termostata X pritrdite na steno s priloženimi vijaki ali lepilnimi ploščicami.
- HU** Szerelje fel a falra az Intelligens termosztát X hátlapját a mellékelt csavarok vagy ragasztópárnák segítségével.



3. Wire the Smart Thermostat X

CZ Zapojení Chytrého termostatu X

SK Zapojenie inteligentného termostatu X

HR Povezivanje žica pametnog termostata X

SL Ožičenje pametnega termostata X

HU Az Intelligens termosztát X bekötése

EN Caution! Turn OFF the power before wiring!

⚡ CZ Upozornění! Před zapojením vypněte napájení!

SK Pozor! Pred zapojením vypnite napájanie!

HR Oprez! Isključite napajanje prije povezivanja žica!

SL Pozor! Pred priključitvijo IZKLOPITE napajanje!

HU Vigyázat! A bekötés megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket!

EN Check the boiler manual before wiring. Identify the control interface and check if it is supported by tado°.

i CZ Před zapojením si přečtěte návod k obsluze kotle. Identifikujte ovládací rozhraní a zkонтrolуйте, zda je podporováno systémem tado°.

SK Pred zapojením skontrolujte príručku pre kotel. Identifikujte ovládacie rozhranie a skontrolujte, či ho podporuje tado°.

HR Pročitajte priručník kotla prije povezivanja žica. Identificirajte upravljačko sučelje i provjerite podržava li ga tado°.

SL Pred priključitvijo preverite navodila za uporabo grelnika. Določite vmesnik za upravljanje in preverite, ali ga podpira tado°.

HU A bekötés előtt ellenőrizze a kazán kézikönyvét. Vizsgálja meg a vezérlőfelületet, és ellenőrizze, hogy a tado° támogatja-e azt.

EN For wiring to the zone valve/underfloor heating valve, check the manual of the valve.

⚡ CZ Informace o zapojení k zónovému ventilu / ventilu podlahového vytápění naleznete v návodu k obsluze ventilu.

SK Informácie o zapojení k zónovému ventilu/ventilu podlahového vykurovania nájdete v príručke pre ventil.

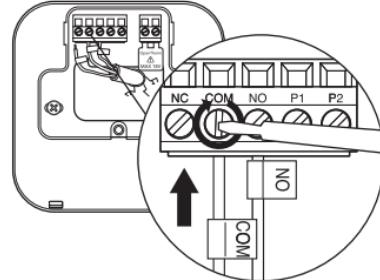
HR Prije povezivanja žica ventila zone / podnog grijanja pročitajte priručnik ventila.

SL Za ožičenje na conski ventil/ventil talnega ogrevanja preverite navodila za uporabo ventila.

HU A zónaszlephez/padlófűtőszlephez való bekötésről a szelep kézikönyvében tájékozódhat.

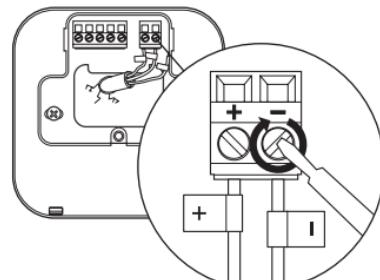
RELAY

Control Interface	tado° terminals	
	COM	NO
Potential Free Relay	RT	RT
230V Relay L SL	L	SL



DIGITAL

Control Interface	tado° terminals	
	-	+
Opentherm	OT(-)	OT(+)



EN Common terminal labels on the boiler.

i CZ Označení společných svorek na kotly.

SK Bežné označenia svoriek na kotle.

HR Uobičajene označke priključka na kotlu.

SL Splošne označke priključkov na grelniku.

HU A kazán általános csatlakozóítményei.

4. Test the system

CZ Testování systému
SK Testovanie systému
HR Ispitajte sustav

SL Preizkusite sistem
HU A rendszer tesztelése

A.

- EN** Adjust to maximum temperature.
CZ Nastavte maximální teplotu.
SK Nastavte maximálnu teplotu.
HR Namjestite na maksimalnu temperaturu.
SL Nastavite najvišjo temperaturo.
HU Állitsa be a maximális hőmérsékletet.



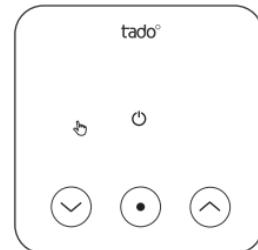
B.

- EN** Wait 3 min and check if the heating is ON.
CZ Počkejte 3 minuty a zkontrolujte, zda je ohřev zapnutý.
SK Počkajte 3 minúty a skontrolujte, či je kúrenie zapnuté.
HR Pričekajte 3 minute i provjerite je li grijanje uključeno.
SL Počakajte 3 minute in preverite, ali je ogrevanje VKLOPLJENO.
HU Várjon 3 percet, majd ellenőrizze, hogy a fűtés be van-e kapcsolva.

3 min

C.

- EN** Turn the heating back OFF and check after 3 min.
CZ Po 3 minutách ohřev opět vypněte a zkontrolujte.
SK Znova vypnite kúrenie a skontrolujte po 3 minútach.
HR Isključite grijanje i provjerite nakon 3 minute.
SL Po 3 minutah ponovno IZKLOPITE ogrevanje in preverite.
HU Kapcsolja vissza a fűtést, majd 3 perc múlva újra ellenőrizze.



D.

- EN** Your tado° installation is complete.
CZ Instalace systému tado° je dokončena.
SK Inštalačia tado° je dokončená.
HR Vaša tado° instalacija je dovršena.
SL Namestitev naprave tado° je končana.
HU A tado° telepítése befejeződött.



5. Handover to the customers

CZ Předání zákazníkům
SK Odovzdanie zákazníkom
HR Predaja klijentima

SL Predaja strankam
HU Átadás az ügyfeleknek

EN Provide customers with the "Get started" card that includes instructions for setting up the device in the tado° app.

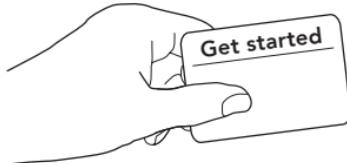
CZ Předejte zákazníkům kartu „Get started“, která obsahuje pokyny pro nastavení zařízení v aplikaci tado°.

SK Poskytnite zákazníkom kartu „Get started“, ktorá obsahuje pokyny na nastavenie zariadenia v aplikácii tado°.

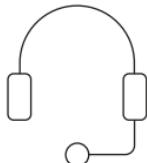
HR Dajte klijentima karticu „Get started“ koja sadrži upute za postavljanje uređaja u aplikaciji tado°.

SL Strankam posredujte kartico »Get started«, ki vsebuje navodila za nastavitev naprave v aplikaciji tado°.

HU Adja át az ügyfeleknek a „Get started“ kártyát, amely tartalmazza az eszköznek a tado° alkalmazásban történő beállítására vonatkozó utasításokat.



→ **Need help?**



EN Need help?

+44 20 3893 2159



tado.com/install-pro-app